



**КАЛИБР**  
[www.kalibrcompany.ru](http://www.kalibrcompany.ru)



# СПП - 1200/20

Руководство по эксплуатации

Электрический строительный пылесос

## Уважаемый покупатель!

При покупке электрического строительного пылесоса Калибр модели СПП-1200/20 требуйте проверки его работоспособности пробным запуском. Убедитесь, что в талоне на гарантийный ремонт проставлены: штамп магазина, дата продажи и подпись продавца, а также указана модель и серийный номер электрического строительного пылесоса.

Перед включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. В процессе эксплуатации соблюдайте требования настоящего руководства, чтобы обеспечить оптимальное функционирование электрического строительного пылесоса и продлить срок его службы.

Комплексное полное техническое обслуживание и ремонт в объёме, превышающем перечисленные данным руководством операции, должны производиться квалифицированным персоналом на специализированных предприятиях. Установка, и необходимое техническое обслуживание производится пользователем и допускается только после изучения данного руководства по эксплуатации.

Приобретённый Вами электрический строительный пылесос может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, связанные с изменением конструкции, не влияющие на условия его монтажа и эксплуатации.

### 1. Основные сведения об изделии

1.1 Электрический строительный пылесос (далее по тексту - пылесос) с функцией синхронной работы при подключении к розетке пылесоса ручного электроинструмента, предназначен для уборки в помещениях:

- сбор древесной стружки, опилок, лёгких фракций строительного мусора, образовавшегося при работе ручных электрических машин – сухая уборка;
- сбор воды с поверхности пола – влажная уборка.



**Внимание!** Сбор агрессивных, горюче-смазочных, вязких и взвешенных жидкостей (эмulsionий, мастик, побелок, красок и т.п.) категорически запрещён!

1.2 Действие пылесоса основано на создании электродвигателем в баке разряжения (16 КПа), за счёт которого мусор с потоком воздуха с загрязнённой поверхности через насадку, телескопическую трубу и гофрированный шланг, попадает в бак. Очищенный фильтрами воздух выходит через выходной штуцер, весь собранный мусор остаётся в бумажном мешке (при сухой уборке) или накапливается в баке (при влажной уборке).

На крышке пылесоса находятся ручка переключения режимов работы и розетка с пыле/влагозащитной крышкой для подключения электроинструмента.

Переключатель имеет три фиксированных положения:

«0» - выключено;

«I» - синхронная работа с электроинструментом: пылесос включается через

3-5 секунд после пуска электроинструмента, подключённого к розетке, и пылесос отключается через несколько секунд после остановки подключённого электроинструмента;

«II» - пылесос включён, независимо от факта подключения электроинструмента к розетке.

Установленный в пылесосе коллекторный электродвигатель с двойной изоляцией (машина класса II по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011) обеспечивает максимальную электробезопасность при работе от сети переменного тока и избавляет от необходимости применения заземления.

Пылесос рассчитан на повторно-кратковременный режим работы с nominalным периодом времени: работа/перерыв – 20 мин/5 мин.

1.3 Вид климатического исполнения данной модели УХЛ 4 по ГОСТ 15150-69 (П 3.2), то есть предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от + 1 до + 35 °C и относительной влажности не более 80%. Питание от сети переменного тока напряжением 220 В, частотой 50 Гц. Допускаемые отклонения: напряжения +/- 10%, частоты +/- 5%.

1.4 Транспортировка оборудования производится в закрытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на транспорте данного вида.

1.5 Габаритные размеры и вес представлены в таблице:

Габаритные размеры в упаковке, мм	
Длина x Ширина x Высота	360x360x500
Вес (брутто/нетто), кг	6,8/5,8

## 2. Технические характеристики

2.1 Основные технические характеристики представлены в таблице:

Сеть, В/Гц	230/~50
Потребляемая мощность, Вт/ Степень защиты	1200/ IP04
Разряжение, КРа	16
Объём бака, л	20
Розетка для подключения электроинструмента	есть
Макс. мощность подключаемого электроинструмента, Вт	2000
Длина гофрированного шланга, м	1,5
Диаметр входного штуцера, мм	23
Двигатель	однофазный коллекторный
Длина кабеля питания с вилкой, м	4,5

Расшифровка серийного номера на шильдике изделия:

S/N XX XXXXXXXX/ XXXX

буквенно-цифровое обозначение / год и месяц изготовления

### 3. Комплектность

3.1 Пылесос поставляется в продажу в следующей комплектации\*:

Пылесос/ Шланг гофрированный/ Колесо поворотное	1/ 1 / 4
Труба двухсекционная пластиковая	1
Насадка для пола сухая/влажная уборка/ Насадка щелевая	1/1/1
Фильтр-мешок бумажный (для сухой уборки)	1
Фильтр полиуретановый (для сухой и влажной уборки)	1
Упаковка/ Руководство по эксплуатации	1/1

\* в зависимости от поставки комплектация может изменяться

### 4. Общий вид и устройство пылесоса

4.1 Общий вид пылесоса представлен на рис. 1:



рис. 1

- 1 – ручка;
- 2 – переключатель режимов;
- 3 – крышка-секция электродвигателя;
- 4 – корпус фильтра;
- 5 – предохранительный поплавковый клапан;
- 6 – защёлка;
- 7 – бак;
- 8 – штуцер входной;
- 9 – колесо поворотное;
- 10 – шланг гофрированный;
- 11 – труба telescopicическая;
- 12 – отверстия выхода чистого воздуха;
- 13 – насадка;
- 14 – фильтр-мешок бумажный;
- 15 – насадка щелевая;
- 16 – основание;
- 17 – розетка подключения электроинструмента.

## 4.2 Устройство инструмента

Электродвигатель с крыльчаткой закреплены в пластиковой крышке-секции электродвигателя пылесоса (рис.1 поз.3). Секция электродвигателя крепится к баку (рис.1 поз.7) из нержавеющей стали двумя защёлками (рис.1 поз.6). В верхней части бака расположен входной штуцер (рис.1 поз.8) для присоединения раstrуба гофрированного шланга (рис.1 поз.10). В пластиковое основание (рис.1 поз.16) вставляются 4-е поворотных колеса (рис.1 поз.9) для удобного перемещения пылесоса по обрабатываемому помещению. К входному штуцеру крепится раstrуб гофрированного шланга. На патрубок шланга устанавливается, необходимая для работы насадка (рис.1 поз.13) или телескопическая труба-удлинитель (рис.1 поз.11) с насадкой.

## 5. Инструкция по технике безопасности

### 5.1 Общие указания мер безопасности

5.1.1 При эксплуатации пылесоса необходимо соблюдать все требования руководства по его эксплуатации, бережно обращаться с ним, не подвергать его ударам, перегрузкам, воздействию грязи и нефтепродуктов.

5.1.2 Перед началом работы убедитесь в том, что все детали, инструменты и другие принадлежности удалены и не будут препятствовать работе.

5.1.3 Постоянно контролируйте исправность деталей, плотность соединений. Любая неисправная деталь должна немедленно ремонтироваться или заменяться.

5.1.4 Посторонние лица, особенно дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии от рабочего места.

5.1.5 Позаботьтесь о хорошем освещении рабочего места и свободе передвижения вокруг пылесоса.

### 5.2 Дополнительные указания мер безопасности при работе пылесосом

5.2.1 Не используйте пылесос вблизи легко воспламеняющихся или горючих жидкостей, газов, бензина, растворителей, угольной пыли и т.п.

5.2.2 Во избежание нанесения вреда здоровью парами или пылью, не допускайте всасывание пылесосом токсичных материалов.

5.2.3 Исключите попадание влаги на электрические соединения, электродвигатель, розетку и переключатель пылесоса.

5.2.4 Работу с пылесосом производите на устойчивой ровной поверхности, исключите самопроизвольное перемещение пылесоса.

5.2.5 Аккуратно обращайтесь с кабелем питания и шлангом. Не тяните и не перемещайте пылесос за кабель питания или шланг.

5.2.6 Перед отключением от сети переведите переключатель режимов в положение «0» - выключено.

5.2.7 Не допускайте попадания крупных посторонних предметов во входной канал. Предотвращайте попадание в насадки пуха, ветоши других длинноволокнистых предметов. Это приведёт к засорению каналов, снизит производи-

тельность и может привести к поломке двигателя.

5.2.8 Выполняйте все требования по обеспечению безопасности при работе с электроинструментом, который подключается к пылесосу.

5.2.9 Перед использованием пылесоса полностью размотайте кабель питания.

5.2.10 Слив воды из пылесоса осуществляется только после полного отключения его от источника питания.

5.2.11 Используйте только оригинальные и рекомендованные производителем комплектующие.

***Внимание! При работе с пылесосом ЗАПРЕЩАЕТСЯ:***

- перекрывать входное отверстие;
- всасывание, при уборке, горящих или дымящихся сигарет, спичек, горячего пепла;
- использовать пылесос без установленного фильтра;
- эксплуатировать при появлении повышенного шума, вибрации;
- подключать к пылесосу электроинструмент мощностью, превышающей допустимую;
- производить обслуживание и чистку пылесоса при подключённом к сети кабеле питания.

## 6. Использование по назначению

### 6.1 Подготовка пылесоса к работе

После распаковки пылесоса проверьте комплектность поставки. Осмотрите корпус пылесоса, гофрированный шланг и насадки на предмет наличия повреждений при транспортировке. Соберите инструмент в следующей последовательности:

6.1.1 Установить колёса, перевернув пылесос основанием вверх, как показано на рис.2

#### 6.1.2 Установка фильтров:

- разблокируйте две защёлки (рис.1 поз.6) с разных сторон пылесоса, как показано на рис.3;

- за ручку (рис.1 поз.1) снимите секцию электродвигателя (рис.1 поз.3);

На корпус фильтра установите (рис.1 поз.4) установите фильтр полипропиленовый (рис.4). Также при сухой уборке с внутренней стороны бака устанавливается фильтр-мешок бумажный (входит в комплект поставки).



рис. 2



рис. 3



рис. 4

kalibrcompany.ru



**Внимание!** Всегда следите за наполнением бумажного мешка и заменяйте его по мере наполнения.

- при влажной уборке устанавливается только фильтр полипропиленовый;
- после установки соответствующих фильтров установите на бак (рис.1 поз.7) секцию электродвигателя (рис.1 поз.3) и закрепите защёлками.

#### 6.1.3 Установка гофрированного шланга (рис.5)

Вращательным движением установите раструб шланга во входной штуцер (рис.1 поз.8) так, чтобы выступ на раструбе вошёл в фиксирующий паз.

Во время уборки постоянно следите за тем, чтобы шланг не перекручивался. Не допускайте передавливания шланга.

#### 6.1.4 Установка насадок

На патрубок всасывающего шланга (или трубы пластиковой) установите подходящую для уборки насадку. В комплект поставки входят две насадки:

- для удаления пыли из труднодоступных мест (ящиков, шкафов, радиаторов и т.п.) используется щелевая насадка – рис.6;
- для чистки полов, напольных покрытий при сухой и влажной уборке используется насадка со щёткой – рис.7.

#### 6.1.5 Подключение электроинструмента

Подключённый к розетке пылесоса (рис.1 поз.4) ручной электроинструмент (рубанок, шлифмашина и т.п.), обеспечивает автоматическое включение и от-



рис. 5



рис. 6



рис. 7

ключение пылесоса одновременно с включением/отключением электроинструмента.



**Внимание!** Перед подключением электроинструмента изучите руководство по его эксплуатации.

Перед подключением электроинструмента убедитесь, что:

- электроинструмент в исправном состоянии;

- его мощность не превышает максимально допустимую;
- штепсель шнура питания инструмента подходит к розетке пылесоса;
- электроинструмент находится в выключенном состоянии.

Поднимите пыле/влагозащитную крышку розетки и вставьте вилку инструмента в розетку (рис.1 поз.17) пылесоса.

### 6.2 Сухая уборка

После установки соответствующих фильтров, включите пылесос (переключатель режимов в положение «II») и начните уборку. Регулярно проверяйте состояние гофрированного шланга и насадок. Не допускайте засорения насадок мусором. При сухой уборке в пылесос не должна всасываться влага. Периодически проверяйте наполнение бумажного фильтра-мешка.

### 6.3 Влажная уборка

После установки полипропиленового фильтра, включите пылесос (переключатель режимов в положение «II») и начните уборку. Регулярно проверяйте состояние гофрированного шланга и насадок. Не допускайте засорения насадок мусором. При достижении в баке уровня воды выше допустимого, поплавковый предохранительный клапан (рис.1 поз.5) перекрывает всасывающее отверстие (звук работающего пылесоса изменяется). Немедленно выключите пылесос (переключатель режимов в положение «0») и отключите от питающей сети. Разблокировав защёлки, снимите крышку, перевернув бак слейте воду, очистите и просушите бак.

### 6.4 Совместная работа с электроинструментом

Подключите вилку электроинструмента к розетке пылесоса. Переведите переключатель режимов в положение «I». Соедините патрубок электроинструмента с гофрированным шлангом пылесоса, используя адаптер (в комплект поставки не входит).

Через несколько секунд после включения электроинструмента включится пылесос, собирая стружку, мусор и пыль, образующуюся при работе инструмента в бак.

Через несколько секунд после отключения электроинструмента, пылесос тоже отключится.

## 7. Очистка пылесоса

7.1 По окончании работы выключите пылесос (переключатель режимов в положение «0») и отключите его от питающей сети. Откройте две защёлки и снимите секцию электродвигателя с бака.

### 7.2 После сухой уборки:

- снимите фильтр-мешок бумажный. В случае его переполнения или повреждения замените на новый.



**Внимание!** Засорённые или повреждённые фильтры заметно снижают производительность пылесоса и качество уборки, а также могут стать причиной поломки двигателя.

- снимите с корпуса фильтра полипропиленовый фильтр и очистите его от пыли и грязи;
- полипропиленовый фильтр можно промыть мыльной водой, после чего прополоскать в чистой воде и просушить;
- очистить внутреннюю поверхность бака от пыли и грязи. При необходимости промыть его с использованием жидкого моющего средства. После чего промыть чистой водой и просушить.

#### 7.3 После влажной уборки:

- полностью слить воду из бака;
- снять полиуретановый фильтр и промыть мыльной водой, после чего прополоскать в чистой воде и просушить;
- очистить внутреннюю поверхность бака от прилипшей грязи. При необходимости промыть его с использованием жидкого моющего средства. После чего промыть чистой водой и просушить.

7.4 По окончании работы необходимо очистить отсоединённые от пылесоса гофрированный шланг, пластиковую трубу, насадки, патрубки. Внешние поверхности протереть влажной салфеткой из мягкой ткани и просушить. Внутренние поверхности промыть потоком чистой воды и просушить (при необходимости использовать мыльный раствор).

## **8. Срок службы, хранение и утилизация**

8.1 Срок службы пылесоса 5 лет.

8.2 Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.

8.3 Пылесос до начала эксплуатации должен храниться законсервированным в упаковке предприятия - изготовителя в складских помещениях при температуре окружающей среды от 5 до +40 °C.

8.4 При полной выработке ресурса пылесоса необходимо его утилизировать с соблюдением всех норм и правил. Для этого необходимо обратиться в специализированную компанию, которая, соблюдая все законодательные требования, занимается профессиональной утилизацией электрооборудования.

## **9. Гарантия изготовителя (поставщика)**

9.1 Гарантийный срок эксплуатации пылесоса - 12 календарных месяцев со дня продажи.

9.2 В случае выхода пылесоса из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт, при соблюдении следующих условий:

- отсутствие механических повреждений;
- отсутствие признаков нарушения требований руководства по эксплуатации;
- наличие в руководстве по эксплуатации отметки о продаже и наличие подпись покупателя;

- соответствие серийного номера пылесоса серийному номеру в гарантийном талоне;

- отсутствие следов неквалифицированного ремонта.

Удовлетворение претензий потребителя с недостатками по вине изготовителя производится в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей».

Адрес гарантитной мастерской

**141074, г. Королёв, М.О., ул. Пионерская, д.16**

**т. (495) 647-76-71**

9.3 Безвозмездный ремонт или замена пылесоса в течение гарантийного срока эксплуатации производится при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и технического обслуживания, хранения и транспортировки.

9.4 При обнаружении Покупателем каких-либо неисправностей пылесоса, в течение срока, указанного в п. 9.1 он должен проинформировать об этом Продавца и предоставить пылесос Продавцу для проверки. Максимальный срок проверки - в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей». В случае обоснованности претензий Продавец обязуется за свой счёт осуществить ремонт пылесоса или его замену. Транспортировка пылесоса для экспертизы, гарантийного ремонта или замены производится за счёт Покупателя.

9.5 В том случае, если неисправность пылесоса вызвана нарушением условий его эксплуатаций или Покупателем нарушены условия, предусмотренные п. 9.3 Продавец с согласия покупателя вправе осуществить ремонт пылесоса за отдельную плату.

9.6 На продавца не могут быть возложены иные, не предусмотренные настоящим руководством, обязательства.

9.7 Гарантия не распространяется на:

- любые поломки связанные с погодными условиями (дождь, мороз, снег);

- при появлении неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.);

- нормальный износ: пылесос, так же, как и все оборудование, нуждается в должном техническом обслуживании. Гарантией не покрывается ремонт, потребность в котором возникает вследствие нормального износа, сокращающего срок службы частей;

- на износ таких частей, как присоединительные контакты, провода, уплотнения, и т.п.;

- естественный износ (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение);

- на части оборудования выход из строя которых стал следствием неправильной установки, несанкционированной модификации, неправильного применения, небрежности, неправильного обслуживания, ремонта или хранения, что неблагоприятно влияет на его характеристики и надёжность.

9.8 На неисправности, возникшие в результате перегрузки пылесоса, повлекшие выход из строя двигателя или других узлов и деталей.

**Внимание!** При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

**С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделия было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.**

### Корешок талона №2 на гарантийный ремонт

(модель \_\_\_\_\_)  
Изъят« \_\_\_\_\_ »  
Г. \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_. Исполнитель  
\_\_\_\_\_ (подпись) (фамилия, имя, отчество))

### Корешок талона №1 на гарантийный ремонт

(модель \_\_\_\_\_)  
Изъят« \_\_\_\_\_ »  
Г. \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_. Исполнитель  
\_\_\_\_\_ (подпись) (фамилия, имя, отчество))

## Талон № 1\*

на гарантийный ремонт пылесоса  
(модель \_\_\_\_\_)

Серийный номер S/N \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

### Заполняет торговая организация:

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

\*талон действителен при заполнении

## Талон № 2\*

на гарантийный ремонт пылесоса  
(модель \_\_\_\_\_)

Серийный номер S/N \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

### Заполняет торговая организация:

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати

Продавец \_\_\_\_\_  
(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

\*талон действителен при заполнении

**Заполняет ремонтное предприятие**

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР

---

---

---

---

---

---

---

---

Исполнитель \_\_\_\_\_ ( )  
(подпись) (фамилия, имя, отчество)Владелец \_\_\_\_\_ ( )  
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ Место печати

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

**Заполняет ремонтное предприятие**

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР  
КАЛИБР

---

---

---

---

---

---

---

---

Исполнитель \_\_\_\_\_ ( )  
(подпись) (фамилия, имя, отчество)Владелец \_\_\_\_\_ ( )  
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ Место печати

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

**Внимание!** При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

**С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделия было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.**

### Корешок талона №4 на гарантийный ремонт

(модель \_\_\_\_\_)  
 Изъят « \_\_\_\_ » 20 \_\_ г. Исполнитель \_\_\_\_\_  
 (подпись) (фамилия, имя, отчество))  
 (подпись) (фамилия, имя, отчество))  
 (подпись) (фамилия, имя, отчество))

### Корешок талона №3 на гарантийный ремонт

(модель \_\_\_\_\_)  
 Изъят« \_\_\_\_ » 20 \_\_ г. Исполнитель \_\_\_\_\_  
 (подпись) (фамилия, имя, отчество))  
 (подпись) (фамилия, имя, отчество))  
 (подпись) (фамилия, имя, отчество))

## Талон № 3\*

на гарантийный ремонт пылесоса  
 (модель \_\_\_\_\_)

Серийный номер S/N \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

### Заполняет торговая организация:

Продан \_\_\_\_\_  
 (наименование предприятия - продавца)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати

Продавец \_\_\_\_\_  
 (подпись)

(фамилия, имя, отчество)

\*талон действителен при заполнении

## Талон № 4\*

на гарантийный ремонт пылесоса  
 (модель \_\_\_\_\_)

Серийный номер S/N \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

### Заполняет торговая организация:

Продан \_\_\_\_\_  
 (наименование предприятия - продавца)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Место печати

Продавец \_\_\_\_\_  
 (подпись)

(фамилия, имя, отчество)

\*талон действителен при заполнении

**Заполняет ремонтное предприятие**

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

---

---

---

---

---

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ Место печати

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

**Заполняет ремонтное предприятие**

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

---

---

---

---

---

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ Место печати

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)



[www.kalibrcompany.ru](http://www.kalibrcompany.ru)